



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 March 2024
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Пункты 134 и 108 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2024 год

Противодействие использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях

Специальный комитет по разработке всеобъемлющей международной конвенции о противодействии использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях

Последствия для бюджета по программам проекта решения [A/78/L.46](#)

Сорок пятый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о бюджете по программам на 2024 год

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции [A/78/L.46](#) о Специальном комитете по разработке всеобъемлющей международной конвенции о противодействии использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях ([A/C.5/78/31](#)). В ходе рассмотрения этого заявления Комитет получил от представителей Генерального секретаря дополнительную информацию и разъяснения, а в заключение — письменные ответы, датированные 11 марта 2024 года.

2. В заявлении Генерального секретаря говорится, что в соответствии с положениями проекта решения [A/78/L.46](#) Генеральная Ассамблея, сославшись на свои резолюции [74/247](#) от 27 декабря 2019 года и [75/282](#) от 26 мая 2021 года и

* Переиздано по техническим причинам 22 марта 2024 года.



приняв к сведению решение Специального комитета по разработке всеобъемлющей международной конвенции о противодействии использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях возобновить свою работу позднее, с тем чтобы завершить свою работу и представить проект конвенции Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии, постановит, что Специальный комитет проведет возобновленную заключительную сессию продолжительностью до десяти дней в Нью-Йорке как можно скорее, чтобы позволить Комитету выполнить свой мандат, и обратится к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить необходимую поддержку и обслуживание в этой связи.

II. Потребности в ресурсах

3. В заявлении Генерального секретаря говорится, что мандат, содержащийся в проекте решения [A/78/L.46](#), требует осуществления дополнительной предусмотренной деятельности и мероприятий в рамках следующих планов по программам бюджета по программам на 2024 год: а) плана по программе 1 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» ([A/78/6 \(Sect. 2\)](#)); б) плана по программе 13 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» ([A/78/6 \(Sect.16\)](#)); в) плана по программе 24 «Глобальные коммуникации» ([A/78/6 \(Sect. 28\)](#)); и d) плана по программе 25 «Управленческое и вспомогательное обслуживание» ([A/78/6 \(Sect.29C\)](#)) ([A/C.5/78/31](#), п. 2).

4. В содержащейся в заявлении таблице 1 приводится информация о следующих дополнительных потребностях в ресурсах на конференционное обслуживание возобновленной заключительной сессии продолжительностью до десяти дней в Нью-Йорке: а) в Департаменте по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению (339 000 долл. США) — на услуги по обработке документации (180 000 долл. США) и услуги устного перевода (159 000 долл. США); и б) в Управлении информационно-коммуникационных технологий (28 900 долл. США) — на услуги в области информационных технологий.

5. В ответ на свой запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что при оценке последствий для бюджета по программам в части, касающейся услуг по обработке документации и устному переводу, плановые предположения, используемые Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, могут не совпадать с фактическими расходами на услуги, оказываемые Департаментом. Комитет был проинформирован о том, что при подготовке сметы расходов Департамент применял условные стандартные ставки расходов, в то время как фактические расходы представляют собой расходы на услуги языковых специалистов, которые оказывают услуги по обработке документации и устному переводу до начала заседаний (предсессионные документы) и во время заседаний (устный перевод) в установленном месте. Однако, поскольку языковой персонал служб документации и устного перевода назначается ближе к фактической дате проведения совещания, фактические расходы на оказываемые услуги могут быть ниже. В ответ на его запрос Комитету была предоставлена дополнительная информация о бюджете и расходах, связанных с работой Специального комитета в 2024 году (см. приложение). **Консультативный комитет считает, что в будущие заявления о последствиях для бюджета по программам следует включать такую подробную разбивку бюджета и расходов по разделам и по годам, поскольку это дает достаточную информацию, которая позволяет Комитету изучить предложения в подробностях.**

6. В содержащейся в заявлении таблице 2 приводится информация о дополнительных потребностях в ресурсах на неконференционное обслуживание возобновленной заключительной сессии продолжительностью до десяти дней в Нью-Йорке по разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» (450 600 долл. США) по следующим категориям расходов: прочие расходы на персонал — временный персонал общего назначения и сверхурочную работу (395 300 долл. США); услуги подряда (5400 долл. США) и поездки (49 900 долл. США).

7. Что касается дополнительных потребностей в ресурсах на временный персонал общего назначения по разделу 16, то в ответ на свой запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что в настоящее время временный персонал общего назначения предоставляется до июня 2024 года. Однако в связи с решением о том, что Специальный комитет проведет возобновленную заключительную сессию, была направлена просьба о продлении срока предоставления временного персонала общего назначения на шесть месяцев, с июля 2024 года по декабрь 2024 года, с тем чтобы Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности смогло организовать и обслужить заседания возобновленной заключительной сессии, а также завершить соответствующую оставшуюся работу Специального комитета по завершении возобновленной сессии.

8. Что касается дополнительных потребностей в ресурсах на поездки по разделу 16, то в заявлении отмечается, что для проведения возобновленной заключительной сессии, о которой говорится в проекте решения, в общей сложности пять сотрудников совершат поездки из Вены в Нью-Йорк на одну сессию продолжительностью две недели (A/C.5/78/31, п. 3 b)). В ответ на свой запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что эти сотрудники будут участвовать в работе Специального комитета в различных ее аспектах, и в том числе обслуживать все его пленарные заседания, неофициальные заседания открытого состава, заседания Бюро и заседания группы по согласованию.

9. Что касается дополнительных потребностей в ресурсах на услуги подряда по разделу 28 (5900 долл. США), то в заявлении говорится, что ассигнования на сумму 34 600 долл. США на услуги по веб-трансляции, которые, как ожидается, будут предложены в контексте будущих заявлений о последствиях для бюджета по программам по разделу 28 «Глобальные коммуникации», были предусмотрены с учетом динамики расходов в прошлом (см. A/78/6 (Sect.28), п. 28.67 b)). Из этой суммы 15 700 долл. США были использованы, как говорится в докладе Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят седьмой сессии (A/78/550), в частности резолюции 77/335, как отмечается в документе A/C.5/78/17, подготовленном в связи с проектом резолюции A/C.1/78/L.55, в результате чего образовался остаток на сумму 18 900 долл. США. В заявлении также говорится, что остаток на сумму 18 900 долл. США предполагается использовать для удовлетворения дополнительных потребностей по разделу 28. В этой связи Комитет отмечает, что по разделу 28 не высказывается просьбы о дополнительных ресурсах на услуги подряда.

10. В содержащейся в заявлении таблице 3 приводится сводная информация о дополнительных потребностях в ресурсах на сумму 906 100 долл. США по следующим разделам: а) разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» (339 000 долл. США); б) разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» (450 600 долл. США); в) разделу 29С «Управление информационно-

коммуникационных технологий» (28 900 долл. США); и d) разделу 36 «Налогообложение персонала» (87 600 долл. США).

11. В заявлении Генерального секретаря говорится, что в бюджете по программам на 2024 год ассигнований на выполнение мандата, содержащегося в проекте решения, не предусматривается и что на данном этапе невозможно определить, какую деятельность, предусмотренную в соответствующих разделах бюджета по программам на 2024 год, можно было бы в течение 2024 года прекратить, отложить, сократить или изменить. В этой связи необходимо предоставить дополнительные ресурсы за счет выделения дополнительных ассигнований на 2024 год ([A/C.5/78/31](#), п. 11).

12. В ответ на свой запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что заявления о последствиях для бюджета по программам делаются на основе выполняемого соответствующим департаментом анализа имеющегося и предполагаемого в каждом конкретном случае объема работы, о котором известно во время рассмотрения этих последствий для бюджета по программам. В ответ на его запрос Комитету также была предоставлена информация о расходах Специального комитета по разделам 2, 16 и 28 бюджета по программам на 2022–2024 годы. Эта информация свидетельствует о недорасходе средств, предусмотренных по разделу 2 бюджетов по программам на 2022 и 2023 годы. Комитет был проинформирован о том, что этот недорасход средств был в основном связан с такими факторами, как перенос и отмена заседаний и соответствующих услуг из-за пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), положение с ликвидностью в Организации и уменьшение объема средств, выделяемых на найм языковых сотрудников в качестве временной помощи. Однако с учетом нынешнего высокого уровня использования конференционных услуг включенными в расписание органами и месячного объема документации для заседающих органов, обработанной Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в январе и феврале во всех четырех местах службы, а также объема работы, ожидаемого в первой половине 2024 года, было установлено, что удовлетворить потребности, возникающие в связи с проведением дополнительной сессии, просьбу о котором высказал Специальный комитет, как об этом говорится в проекте решения [A/78/L.46](#), не представляется возможным.

III. Заключение

13. О решениях, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, говорится в пунктах 12–14 заявления Генерального секретаря. **С учетом своих рекомендаций, которые излагаются выше, Консультативный комитет рекомендует Пятому комитету сообщить Генеральной Ассамблее о том, что в случае принятия ею проекта решения [A/78/L.46](#) возникнут следующие дополнительные потребности в ресурсах по предлагаемому бюджету по программам на 2024 год:**

а) потребности в ресурсах на сумму 818 500 долл. США по следующим разделам бюджета по программам на 2024 год: а) разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» (339 000 долл. США); б) разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» (450 600 долл. США); и с) разделу 29С «Управление информационно-коммуникационных технологий» (28 900 долл. США); для покрытия этих потребностей Ассамблее потребуются утвердить на 2024 год дополнительные ассигнования на общую сумму 818 500 долл. США;

b) потребности в ресурсах на сумму 87 600 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на 2024 год; для покрытия этих потребностей Ассамблее потребуется утвердить на 2024 год дополнительные ассигнования, которые будут компенсированы эквивалентным увеличением поступлений на 87 600 долл. США по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».

Приложение

Информация о бюджете и расходах на 2024 год, связанных с работой Специального комитета по разработке всеобъемлющей международной конвенции о противодействии использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях

(В долл. США)

Описание		Бюджет	Описание	Расходы по состоянию на 11 марта 2024 года
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»				
Документация	Предсессионная документация: 6 документов x 10 700 слов	216 600	Предсессионная документация: 6 документов x 10 700 слов	120 330
	Послесессионная документация: 4 документа x 10 700 слов	144 400	Послесессионная документация: 4 документа x 10 700 слов	(включены в сумму выше)
Устный перевод	20 заседаний	156 000	20 заседаний	159 000
Итого по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»		517 000		279 330
Раздел 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие»				
Временный персонал общего назначения	1 С-4, 1 С-2 и 1 ОО (ПР) в Вене, 1 С-3 и 1 ОО (ПР) в Нью-Йорке (январь — февраль)	329 000	1 С-4, 1 С-2 и 1 ОО (ПР) в Вене, 1 С-3 и 1 ОО (ПР) в Нью-Йорке (январь — февраль)	121 663
Сверхурочная работа	200 часов	8 800	146,5 часа	8 100
Поездки персонала	5 сотрудников на 5 дней из Вены в Нью-Йорк; 3 сотрудников на 2 дня из Вены в Нью-Йорк	65 800	5 сотрудников на 5 дней из Вены в Нью-Йорк; 3 сотрудников на 2 дня из Вены в Нью-Йорк	63 916
Услуги подряда	Информационно-техническое вспомогательное обслуживание рабочих станций; лицензии Microsoft Office 365	4 000	Информационно-техническое вспомогательное обслуживание рабочих станций; лицензии Microsoft Office 365; индивидуальный подрядчик для поддержки работы Специального комитета	9 676
Итого по разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие»		407 600		203 355
Раздел 28 «Глобальные коммуникации»				
Услуги подряда: веб-трансляции	10-дневная сессия, 2 заседания в день	8 100	10-дневная сессия, 2 заседания в день	5 920
Итого по разделу 28 «Глобальные коммуникации»		8 100		5 920
Всего		932 700		488 605

Сокращения: ОО — категория общего обслуживания; ПР — прочие разряды.